



TURKISH AIRLINES

Polityka Prywatności RODO Turkish Airlines dla Kandydatów do Pracy

Wstęp

Türk Hava Yolları Anonim Ortaklığı (dalej „**THY**”, „**Spółka**”, „**Turkish Airlines**” lub „**My**”), zwraca szczególną uwagę na zgodność z prawem przetwarzania danych osobowych swoich kandydatów do pracy. *Polityka Prywatności RODO Turkish Airlines dla Kandydatów do Pracy* („**Polityka Prywatności**”) zawarta w niniejszym dokumencie została przygotowana zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem UE o Ochronie Danych (Rozporządzenie (UE) 2016/679) („**RODO**”) w celu zapewnienia przetwarzania Państwa danych osobowych jako kandydatów do pracy w sposób przejrzysty.

W związku z tym, jako administrator danych przedstawiamy Państwu informacje o tym, jakie dane osobowe przetwarzamy, i do jakich celów, wskazujemy strony trzecie, którym udostępniamy Państwa dane, jak również Państwa prawa i metody, jakimi mogą Państwo kontaktować się z nami.

W niniejszej Polityce Prywatności opisano również Państwa prawa do ochrony danych, w tym prawo do zgłoszenia sprzeciwu wobec pewnych sposobów przetwarzania przez THY. Więcej informacji na temat Państwa praw oraz sposobów korzystania z nich zawarte jest w punkcie „Jakie prawa Państwu przysługują?”.

Zastrzegamy sobie prawo do aktualizacji niniejszej Polityki Prywatności w dowolnym terminie oraz udostępnimy Państwu nową politykę prywatności w przypadku dokonania przez nas jakichkolwiek znaczących uaktualnień. O przetwarzaniu Państwa danych osobowych możemy również zawiadamiać Państwa na bieżąco w inny sposób.

Zasady Ochrony Danych

Będziemy stosować się do prawa o ochronie danych i zasad ochrony danych, co oznacza, że Państwa dane będą:

- Wykorzystywane zgodnie z prawem, w sposób uczciwy i przejrzysty.
- Gromadzone wyłącznie do ważnych, uzasadnionych celów, które Państwu wyraźnie wyjaśniliśmy, i nie będą one wykorzystywane w żaden sposób niezgodny z tymi celami.
- Odpowiednie do celów, o których Państwa poinformowaliśmy, i ograniczone wyłącznie do tych celów.
- Prawidłowe i aktualizowane.
- Przechowywane wyłącznie przez okres niezbędny do realizacji celów, o których Państwa poinformowaliśmy, tj. w związku z procedurą rekrutacji.
- Przechowywane w sposób bezpieczny i zabezpieczone przed przetwarzaniem bez upoważnienia lub bezprawnym, jak również przed utratą lub zniszczeniem, z wykorzystaniem odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych.

W jaki sposób gromadzimy Państwa dane osobowe?

Od początku Państwa procesu aplikacji Państwa dane osobowe mogą być gromadzone poprzez dokumenty w formie drukowanej (np. informacje z CV, które mogą Państwo dostarczyć, lub



TURKISH AIRLINES

informacje o przebiegu ubezpieczenia społecznego), a w niektórych przypadkach przez kanały cyfrowe (np. informacje uzyskane bezpośrednio z instytucji publicznych) w celu wypełnienia określonych obowiązków prawnych i zapewnienia kontynuacji procesu aplikacji lub, w stosownym przypadku, Państwa dokumenty mogą zostać do nas wysłane przez agencję rekrutacyjną, której dostarczyli Państwo informacje. W każdym razie, Państwa dane osobowe mogą być gromadzone i przetwarzane wyłącznie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Jakie dane osobowe gromadzimy i przetwarzamy?

Gromadzimy i przetwarzamy poniżej wymienione rodzaje danych osobowych:

- **Informacje umożliwiające ujawnienie tożsamości i dane kontaktowe:** w tym Państwa imię i nazwisko, adres stałego zamieszkania, numer telefonu, adres e-mail oraz, w stosownym przypadku, informacje wymagane do oceny kwalifikowalności obowiązków za granicą (np. paszport/dokument tożsamości, informacje o wizie, zezwolenie na pobyt, zezwolenie na pracę, informacje o obywatelstwie/podwójnym obywatelstwie, dane zielonej karty (zgodna z prawem karta stałego pobytu, formularz I-551, itd.), status imigracyjny).
- **Informacje związane z ubieganiem się o pracę:** w tym Państwa curriculum vitae (CV), list motywacyjny, przebieg pracy zawodowej, informacje z mediów społecznościowych, przebieg kształcenia, kwalifikacje i umiejętności, dane kontaktowe osoby udzielającej referencji, referencje, preferencje co do stanowiska, gotowość do relokacji, oczekiwane wynagrodzenie, zainteresowania i aspiracje oraz zaświadczenie o niekaralności, w stosownym przypadku.
- **Wrażliwe dane osobowe:** np. wyroki skazujące, informacje dotyczące Państwa stanu zdrowia i niepełnosprawności, których potrzebujemy w celu dokonania ewentualnych odpowiednich dostosowań.
- Informacje związane z korzystaniem przez Państwa z naszej strony Kariera, np. Państwa adres IP. Te informacje mogą być gromadzone z wykorzystaniem plików cookies. Więcej informacji o tym, w jaki sposób THY używa plików cookies, znajduje się w Polityce stosowania plików cookies na odpowiedniej stronie internetowej THY.

Poza pozyskiwaniem informacji bezpośrednio od Państwa, THY otrzymuje dotyczące Państwa informacje od rekruterów i osób, które podali Państwo jako udzielające referencji.

Dlaczego przetwarzamy Państwa dane osobowe i jaka jest podstawa prawna do ich wykorzystania?

THY będzie przetwarzać Państwa dane osobowe do poniżej wymienionych celów:

- **W przypadku, gdy jest to wymagane do podjęcia kroków, które są niezbędne dla THY do zawarcia z Państwem umowy o pracę:**
 - Do podejmowania świadomych decyzji o zatrudnieniu oraz w celu oceny Państwa odpowiedniości na stanowisko.
 - W celu zwrotu Państwu wszelkich uzgodnionych kosztów poniesionych w procesie rekrutacji.
- **W przypadku, gdy jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego:**
 - Kiedy jest to wymagane w celu zastosowania się do obowiązujących przepisów oraz ochrony



TURKISH AIRLINES

naszych praw ustawowych, w tym między innymi w związku z roszczeniami prawnymi (włącznie z ujawnieniem informacji w związku z postępowaniem sądowym lub sporem prawnym). Jeśli zostaną Państwo zatrudnieni, będzie to obejmować sprawdzenie, czy mają Państwo prawo do pracy w kraju, w którym ubiegają się Państwo o pracę w THY, jak również sprawdzenie, czy informacje podane przez Państwa w aplikacji są prawidłowe oraz przeprowadzenie innych weryfikacji danych, zgodnie z wymaganiami lokalnych przepisów. Więcej informacji o takich weryfikacjach podamy Państwu przed ich przeprowadzeniem.

- **W przypadku, gdy jest to niezbędne dla ochrony uzasadnionych interesów THY, wymienionych poniżej i gdy Państwa prawa do ochrony danych nie są nadrzędne w stosunku do naszych interesów:**
 - do podejmowania świadomych decyzji o zatrudnieniu, w celu oceny Państwa odpowiedniości na stanowisko i weryfikacji danych, które Państwo dostarczyli (w tym sprawdzenia przeszłości, o czym udzielimy więcej informacji przed takim sprawdzeniem);
 - do komunikowania się z Państwem w sprawie procesu rekrutacji i odpowiedzi na Państwa zapytania;
 - w celu uwzględnienia Państwa w przypadku przyszłych wakatów;
 - w celu usprawnienia naszego procesu rekrutacji i działań w tym zakresie;
 - w dozwolonych przypadkach, w celu skontaktowania się z Państwem w przypadku możliwości zatrudnienia w THY w przyszłości;
 - w celu ochrony naszych uzasadnionych interesów biznesowych i praw ustawowych, w tym wykorzystania w związku z roszczeniami prawnymi, do celów zapewnienia zgodności, kontroli, audytu, celów dochodzeniowych i dyscyplinarnych (w tym ujawnienia takich informacji w związku z postępowaniem sądowym lub sporem prawnym) oraz innych wymogów etycznych i w zakresie raportowania zgodności z przepisami.

Linie Lotnicze THY przeprowadziły test równowagi w celu ustalenia, co leży w ich uzasadnionym interesie i mogą Państwo poprosić o informacje o tym teście równowagi kontaktując się z nami z wykorzystaniem danych podanych poniżej.

- **W przypadku, gdy udzielają Państwo nam zgody:**
 - W innych przypadkach możemy prosić Państwa o zgodę na wykorzystanie danych do celu, który wówczas wyjaśnimy, takiego jak gromadzenie Państwa danych kontaktowych w celu wysyłania Państwu naszych ofert lub ofert odpowiednich produktów i usług naszych starannie wybranych partnerów.

W przypadku, gdy wymagamy od Państwa podania danych osobowych w celu wypełnienia obowiązków prawnych lub umownych, podanie takich danych jest obowiązkowe. Jeśli takie dane nie zostaną dostarczone, nie będziemy w stanie przeprowadzić procesu Państwa rekrutacji lub wypełnić obowiązków nałożonych na nas. We wszystkich innych przypadkach podanie danych osobowych, o które prosimy, jest opcjonalne. W przypadku, gdy nie podadzą Państwo odpowiednich danych w takich okolicznościach, skutki tego zostaną Państwu wyjaśnione w tym czasie.

Komu, dlaczego i gdzie przekazujemy Państwa dane osobowe?

W określonych okolicznościach możemy przekazywać Państwa dane osobowe stronom trzecim,



TURKISH AIRLINES

zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Kategorie stron trzecich, którym możemy przekazać Państwa dane, zostały wymienione poniżej:

- **Usługodawcy – strony trzecie:** Państwa dane możemy udostępnić podmiotom świadczącym usługi rekrutacyjne (np. agencjom rekrutacyjnym).
- **Spółki grupy:** określone usługi oferowane przez THY są wykonywane przez podmioty z nami powiązane, w związku z tym Państwa dane osobowe mogą zostać udostępnione naszym odpowiednim podmiotom powiązanym. Więcej szczegółowych informacji dotyczących spółek naszej grupy znajdą Państwo pod następującym linkiem: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/press-room/about-us/index.html>
- **Organy państwowe i/lub urzędnicy egzekwujący prawo:** Państwa dane osobowe mogą zostać udostępnione organom państwowym i/lub urzędnikom egzekwującym prawo, jeśli będzie to wymagane do celów wymienionych powyżej, usankcjonowane przez prawo lub wymagane do ochrony naszych uzasadnionych interesów, zgodnie z obowiązującymi przepisami (np. krajowym i międzynarodowym urzędem lotnictwa, takim jak turecka Dyrekcja Generalna Lotnictwa Cywilnego („SHGM”), Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych („IATA”), amerykański Urząd Kontroli Aktywów Zagranicznych („OFAC”), amerykańskie Biuro Przemysłu i Bezpieczeństwa („BIS”), amerykańska Administracja Bezpieczeństwa Transportu („TSA”))
- W przypadku, gdy **Spółka zostanie sprzedana lub połączona z inną firmą**, Państwa dane zostaną ujawnione naszym doradcom i doradcom każdego potencjalnego nabywcy oraz zostaną przekazane nowym właścicielom Spółki.

W przypadku transferu informacji z EOG do kraju spoza EOG (np. Turcji) oraz w przypadku, gdy transfer następuje do interesariusza lub dostawcy z kraju, który nie podlega decyzji Komisji UE stwierdzającej odpowiedni poziom ochrony, dane są odpowiednio chronione poprzez standardowe klauzule umowne zatwierdzone przez Komisję UE, odpowiedni certyfikat Tarcza Prywatności, lub przez Wiążące Reguły Korporacyjne Przetwarzającego – dostawcy. Kopia odpowiedniego mechanizmu może zostać dostarczona do Państwa wglądu, po kontakcie z nami z użyciem danych podanych poniżej.

Informacje dotyczące standardowych klauzul umownych UE można znaleźć tutaj.

Jak długo będziemy przechowywać Państwa dane?

Jeśli zostaną Państwo zatrudnieni: Państwa dane osobowe będziemy przechowywać do celów procesu rekrutacji i po zakończeniu tego procesu przez odpowiedni okres, aby być w stanie rozpatrywać ewentualne roszczenia prawne powiązane z procesem rekrutacji oraz przez ewentualne okresy, przez które wymagane jest od nas przechowywanie Państwa danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami. Po tym okresie podejmiemy kroki w celu usunięcia Państwa danych osobowych lub zachowania ich w formie, która już nie pozwala na Państwa identyfikację. Jeśli zostaną Państwo pracownikiem Turkish Airlines, Państwa dane osobowe staną się częścią akt osobowych pracownika i będą wykorzystywane później do zarządzania stosunkiem pracy.

Jeśli nie zostaną Państwo zatrudnieni: Państwa dane osobowe będziemy przechowywać przez maksymalnie 12 miesięcy w celu oceny naszej decyzji rekrutacyjnej oraz uwzględnienia Państwa w



TURKISH AIRLINES

przyszłych procesach rekrutacji. Jeśli nie życzą sobie Państwo przechowywania przez nas Państwa danych osobowych do celów ewentualnego rozważenia Państwa kandydatury na wolne stanowiska w przyszłości, prosimy o taką informację.

Jakie są Państwa prawa jako podmiotu danych?

W przypadku, gdy jest to dozwolone w przepisach, przysługuje Państwu kilka praw:

PAŃSTWA PRAWA	
	Uzyskanie informacji o tym, czy przetwarzane są Państwa dane.
	Wnioskowanie o dodatkowe informacje, jeśli Państwa dane osobowe są przetwarzane.
	Uzyskanie informacji o celu przetwarzania danych osobowych oraz o tym, czy takie dane są przetwarzane zgodnie z tym celem.
	Wnioskowanie o kopię Państwa danych osobowych, które posiadamy.
	Uzyskanie informacji o tym, jakim odbiorcom – stronom trzecim Państwa dane zostały ujawnione.
	Wnioskowanie o poprawienie przetwarzanych danych osobowych, które są niekompletne lub nieprawidłowe, jak również o zawiadomienie o takim przetwarzaniu stronom trzecich, którym dane osobowe zostały przekazane.
	Wnioskowanie o usunięcie lub zniszczenie danych osobowych w przypadku, w którym dane nie są już niezbędne do celu, do którego były one gromadzone, pomimo ich przetwarzania zgodnie z Prawem Ochrony Danych i innymi obowiązującymi przepisami oraz wnioskowanie o zawiadomienie o takim przetwarzaniu stronom trzecich, którym dane osobowe zostały przekazane.
	Otrzymanie danych osobowych, które nam Państwo dostarczyli do celu umowy bądź za Państwa zgodą, w ustrukturyzowanym, odczytywalnym komputerowo formacie, i poproszenie nas o przekazanie (przeniesienie) tych danych do innego administratora.
	Zgłoszenie sprzeciwu wobec negatywnych skutków, których Państwo doświadczyli w wyniku analizy przetwarzanych danych osobowych wyłącznie w sposób automatyczny.
	Zgłoszenie sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych osobowych w pewnych okolicznościach (w szczególności w przypadku, gdy nie musimy przetwarzać danych w celu spełnienia wymogu umownego lub innego wymogu prawnego, lub w przypadku, gdy wykorzystujemy te dane do celów marketingu bezpośredniego).
	Jeśli mają Państwo zastrzeżenia wymagające wyjaśnienia, mają Państwo prawo do złożenia skargi do organu ochrony danych UE w miejscu Państwa zamieszkania, miejscu pracy lub w miejscu, w którym Państwa zdaniem mogło nastąpić naruszenie.

Zgodnie z RODO te prawa mogą być ograniczone np. w przypadku, gdy zastosowanie się do Państwa wniosku spowodowałoby ujawnienie danych osobowych innej osoby, gdy naruszyłoby ono prawa strony trzeciej (w tym nasze prawa), lub gdy poproszą nas Państwo o usunięcie informacji, których przechowywanie jest wymagane od nas zgodnie z prawem, lub gdy mamy ważny, uzasadniony prawnie

Turkish Airlines A.O. General Management Building Yeşilköy Mahallesi Havaalanı Cad. No:3/1 Yeşilköy 34149 Istanbul, Türkiye

P +90 212 463 63 63 F +90 212 465 21 21 www.turkishairlines.com



TURKISH AIRLINES

interes w ich przechowywaniu. Odpowiednie wyjątki są zawarte w RODO. Będziemy informować Państwa o odpowiednich wyjątkach, na których się opieramy, odpowiadając na każdy złożony przez Państwa wniosek.

W większości przypadków nie będziemy pobierać opłaty za Państwa wnioski. Jednakże w przypadku, gdy wniosek jest w sposób oczywisty nieuzasadniony lub nadmierny, możemy pobrać odpowiednią opłatę w oparciu o koszty administracyjne wygenerowane przez Państwa wniosek.

W jaki sposób zabezpieczamy Państwa dane osobowe?

Wdrożyliśmy odpowiednie środki bezpieczeństwa w celu zapobieżenia przypadkowej utracie Państwa danych osobowych, ich wykorzystaniu lub dostępowi do nich bez upoważnienia, ich zmianie lub ujawnieniu. Ponadto ograniczamy dostęp do Państwa danych osobowych do tych pracowników, przedstawicieli, wykonawców i innych stron trzecich, dla których te dane są niezbędne w zakresie służbowym. Będą oni przetwarzać Państwa dane osobowe wyłącznie zgodnie z naszymi ścisłymi wytycznymi i będzie spoczywać na nich obowiązek zachowania poufności.

Wprowadziliśmy procedury postępowania w przypadku każdego podejrzanego naruszenia bezpieczeństwa danych i zawiadomimy Państwa oraz każdy właściwy organ regulacyjny o takim podejrzanym naruszeniu w przypadkach, w których jest to od nas wymagane zgodnie z prawem.

Zautomatyzowane podejmowanie decyzji

Nie będą Państwo podlegać decyzjom, które będą mieć znaczący wpływ na Państwa, podejmowanym wyłącznie w sposób zautomatyzowany, z zastrzeżeniem wyjątków od tej zasady, tj. przypadków, w których zautomatyzowane podejmowanie decyzji jest wymagane lub dopuszczone przez prawo, lub jest niezbędne do zawarcia bądź wykonania umowy, lub następuje ono w oparciu o Państwa indywidualną, wyraźną pisemną zgodę.

Dane kontaktowe

Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek zastrzeżenia co do sposobu przetwarzania przez nas Państwa danych, lub jeśli chcieliby Państwo zrezygnować z otrzymywania wiadomości w ramach marketingu bezpośredniego, w oparciu o przepisy mające do Państwa zastosowanie, mogą Państwo zwrócić się do:

Siedziba główna THY:

Türk Hava Yolları Genel Yönetim Binası Atatürk

Havalimanı,

Yeşilköy, 34149 İstanbul (İstanbul)

.....@.....  00 90 212 463 63 63



00 90 212 465 21 21



TURKISH AIRLINES

Jeśli mieszkają Państwo w Niemczech i mają Państwo zastrzeżenia wymagające wyjaśnienia, mogą Państwo również skontaktować się z naszym niemieckim Pełnomocnikiem ds. Ochrony Danych Osobowych:

+49 069 955171 22/53

Turkish Airlines Inc. Hamburger Allee 4 (Westendgate) 60486 FRANKFURT/M

Wersja: 1.0